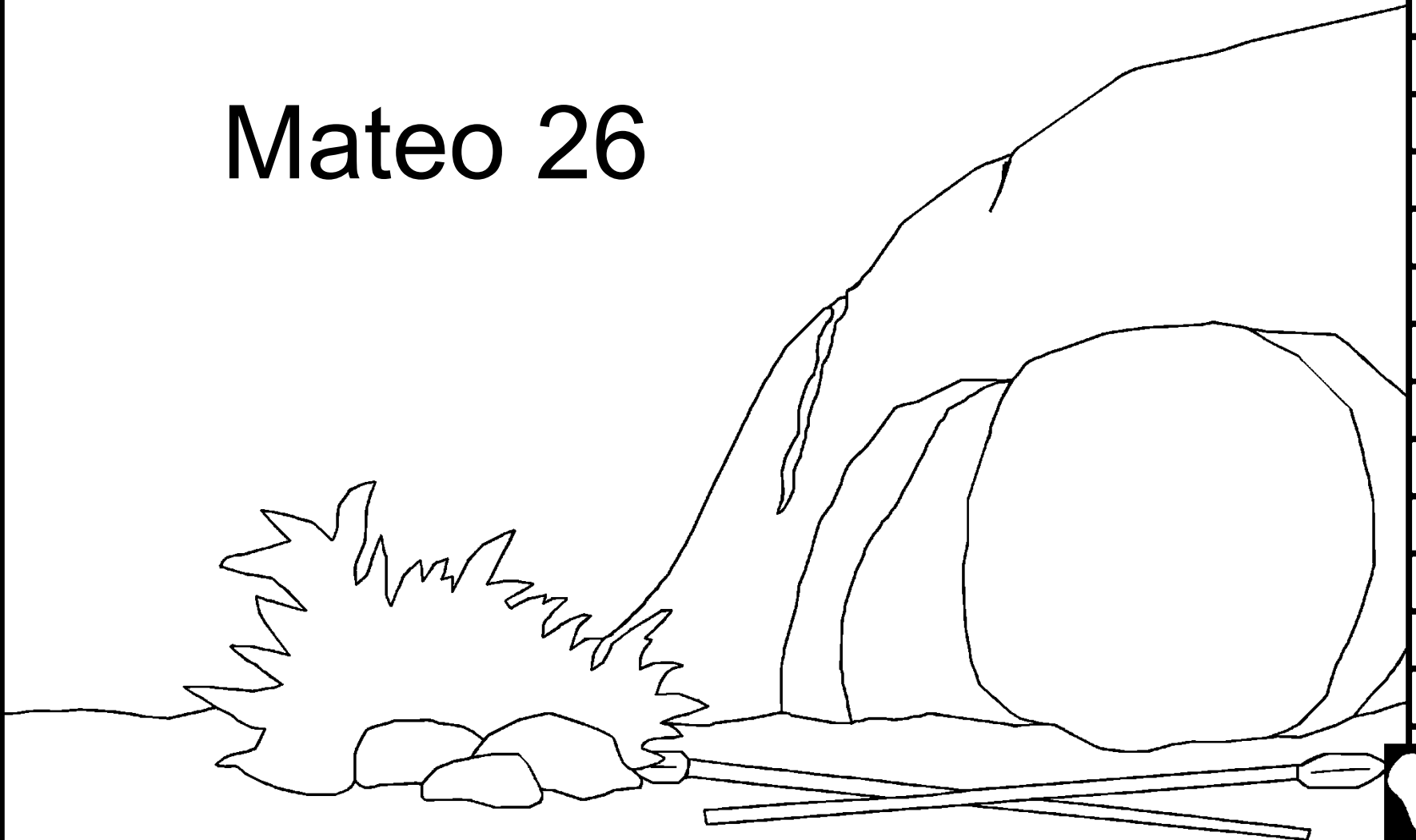
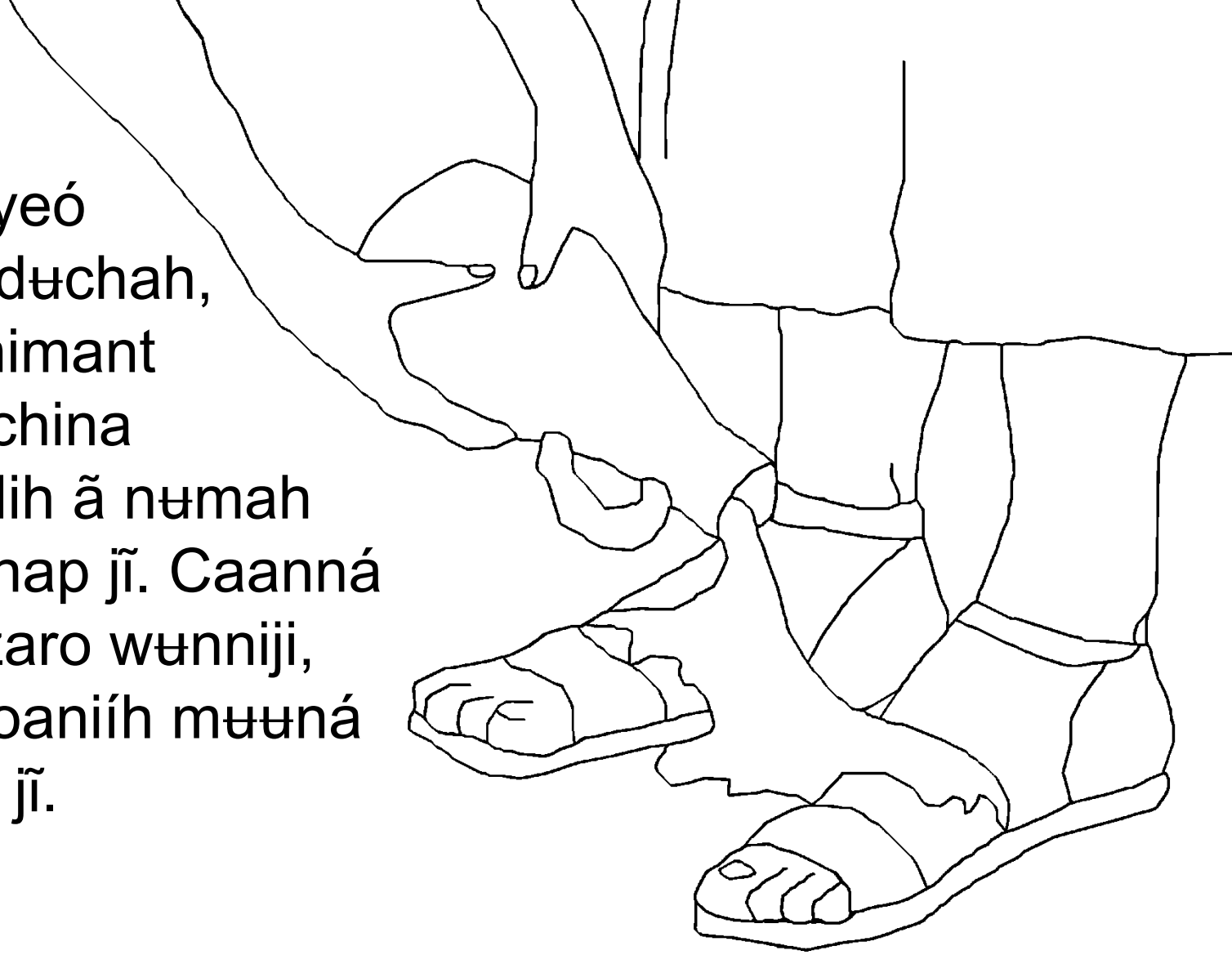


www.BibleForChildren.org

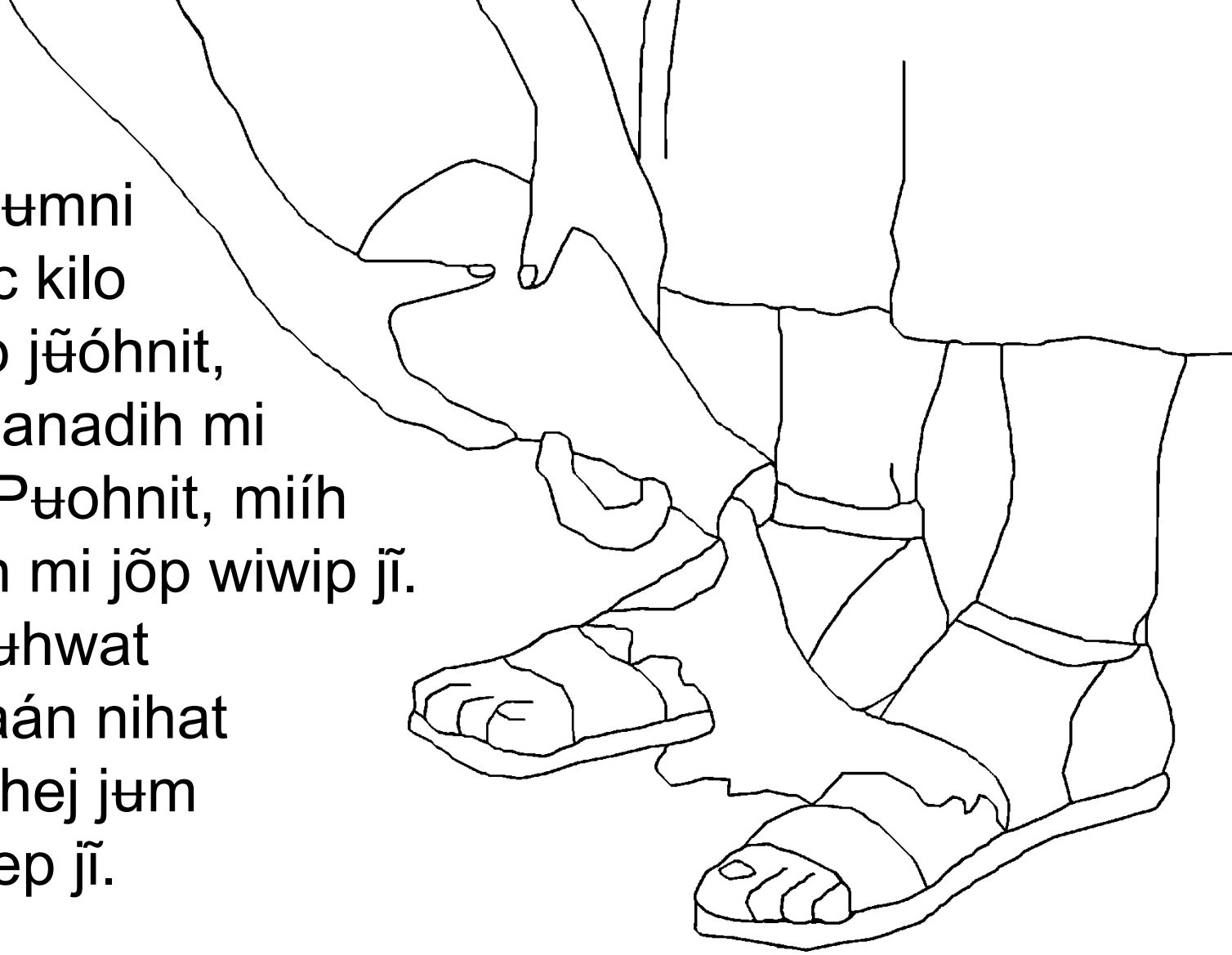
Mateo 26



Pascua
yeó jáapna
pínah seis yeó
jáap ã jɨdhdɨchah,
Efraín tútchimant
Betania tútchina
Jesús jwiít dih ã nɨmah
jwɨɨb jɨibínah jĩ. Caanná
jɨibínit, Lázaro wɨnniji,
Jesús ã booaniíh mɨɨná
jwĩ jɨibínah jĩ.



Mariaboó
nardo wũt
jumni chej jumni
quiít dih, biíc kilo
tac yoób Ɂb jũóhnit,
Jesúih jítchanadih mi
pɁhwɁp jĩ. PɁohnit, miíh
waó yoócjĩh mi jõp wiwip jĩ.
Páant mi pɁhwat
túttimah, caán nihat
mɁú ã túi chej jum
chéyah bejep jĩ.



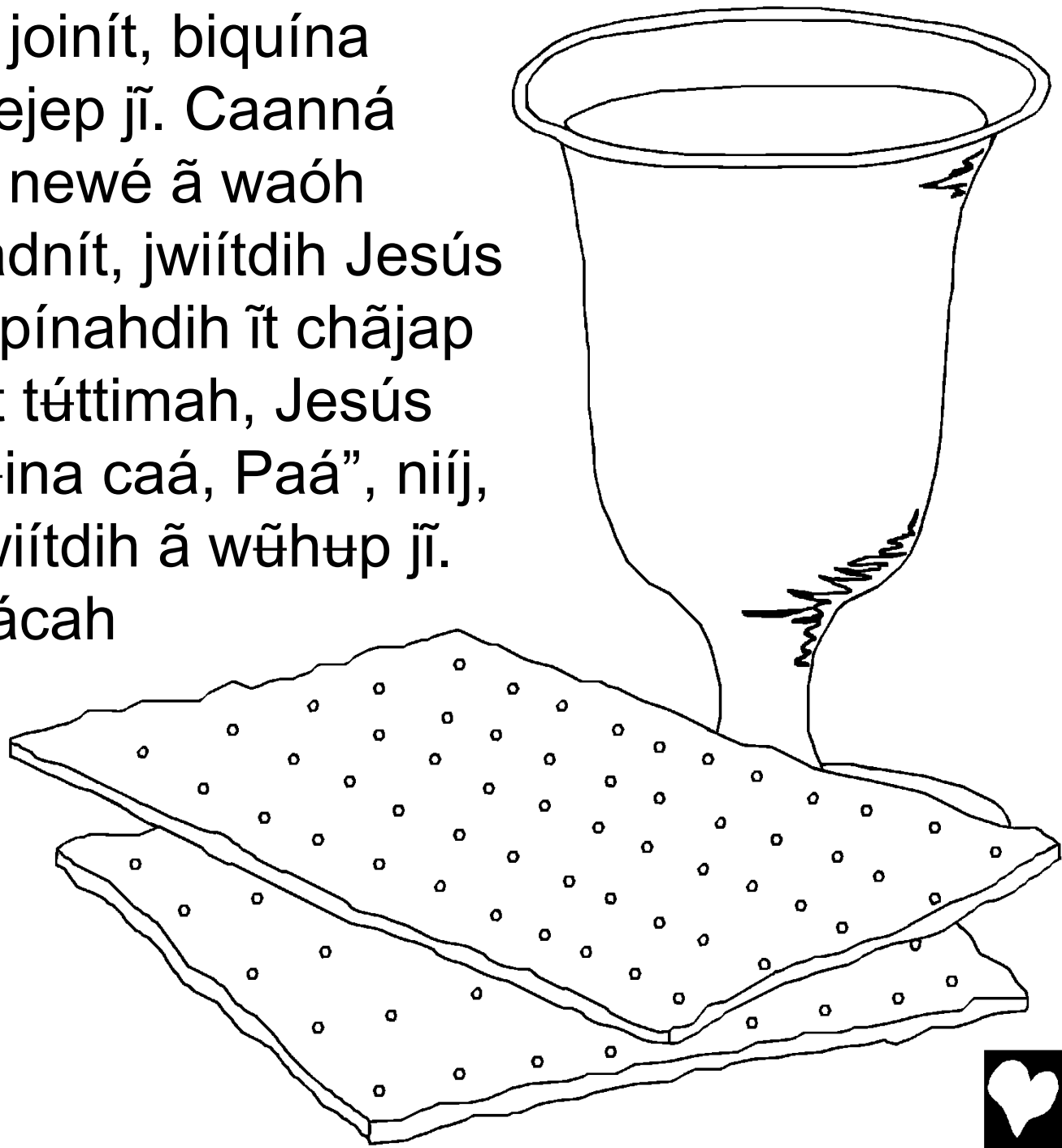
Caán láa, Judas Iscariote, Jesús doce ã bohénitjeéh
bóo, Jesúsdi eníhcannit sacerdotewã ã maátadih ã
duó wáyat pínahdih naáwádi ãt
bejep wut jĩ. Caandih joinít,
maáta ãt weñep wut jĩ.



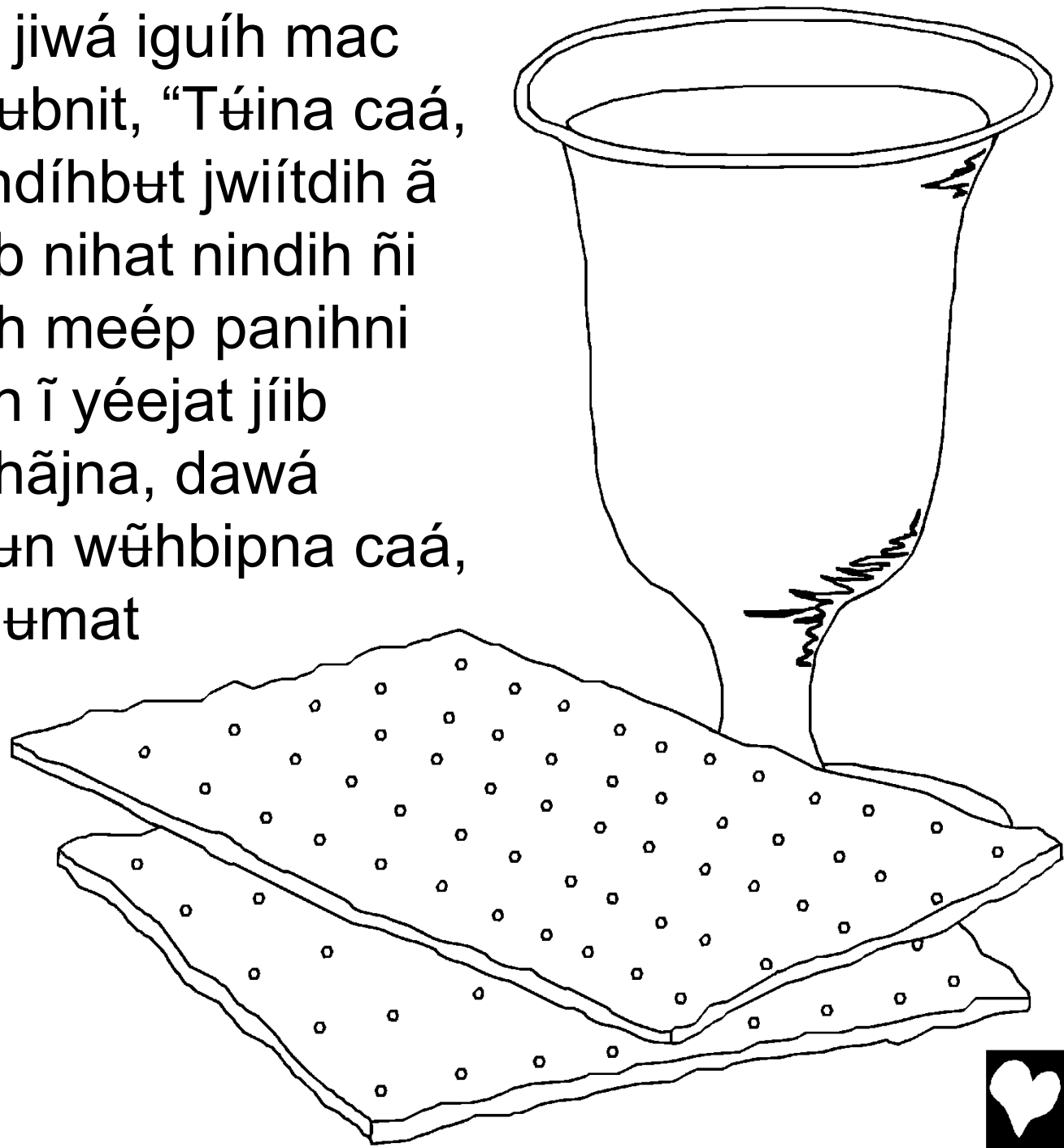
Pániḥ wēinit, —Meemdíḥ dinero jwĩ wũhbipna caá,
queét Judasdiḥ ĩt niijíp wʼt ĩ. Pániḥna, Jesúsdih
eníhcannitdiḥ dʼó wáyat túʼt
niijná, Judas áʼt jenah joi
bídiḥ wʼt ĩ.



Páant ã niijíchah joinít, biquína
jwĩjeéh j̣ṃnit ĩ bejep jĩ. Caanná
j̣ibínit, ĩ jwãáhni newé ã waóh
bejni ṃṃná waadnít, jwiít dih Jesús
ã ṇmah jeémát pínahdih ĩt chãjap
tajĩ. Páant ã niiját túttimah, Jesús
pandih Ɂbnit, “Túina caá, Paá”, niij,
caandíh dajnit, jwiít dih ã wũhɁp jĩ.
—Nin pan wĩh bácah
panihni caá.
Caandíh ñi
jeémé, ã
niijíp jĩ.



Páant níj péanit, jiwá iguáh mac
jemni pamapdih ɛbnit, “Túina caá,
Paá”, níjnít, caandíhɔt jwiít dih ă
wũhɔp jĩ. —Yeéb nihat nindih ñi
babhbaá. Nin wĩh meép panihni
caá. Wĩh meépjĩh ĩ yéejat jíib
bɛɛdáátdih jíib chăjna, dawá
căacwădih wă wɛn wũhbipna caá,
Dios biíc dih ĩ túi jemmat
pínah níj ná.



Páant queétdih níj naóh péanit, Pedroboodíh
nin pah áť jwúub níj naáwáp wut jĩ: —Simón, Simón,
meemdíh bainí wã naáwíhna caá. Yeéb nihat weemdíh
ñi cádahat pínah níj ná, Satanás Diosdih áť ɯúbúp
wut yuh be. Obohjeéhtih, ma cádahcat pínah níj ná,
weémboó meemdíh búdí wã ɯúbúp be. Pánihna, jwúub
túi jenah joinít, bita
wíhwãdih ma teo
wáacá, queéťbút
bíic yoobó ĩ jwúub
túi jenah joyát
pínah níj ná,
Pedrodih áť
níjíp wut jĩ.



—Maá, majeéh weemdíhbut nemat m̄úboó ĩ
nemechah, ĩ mawachah ȳhna, weémboó meemdíh
wã cádahcan níit, Pedro ãt niijíp w̄t ȳh jĩ. —Pedro,
meemdíh yoobópdi h wã naóhna caá. B̄̄jeh m̄jbai
ã ewat pínah jãti h, biíc peihcanni láa ‘Caandíh wã
jéihcan caá’, ma níj yeebipna caá, Jesús caandíh ãt
niijíp w̄t jĩ.

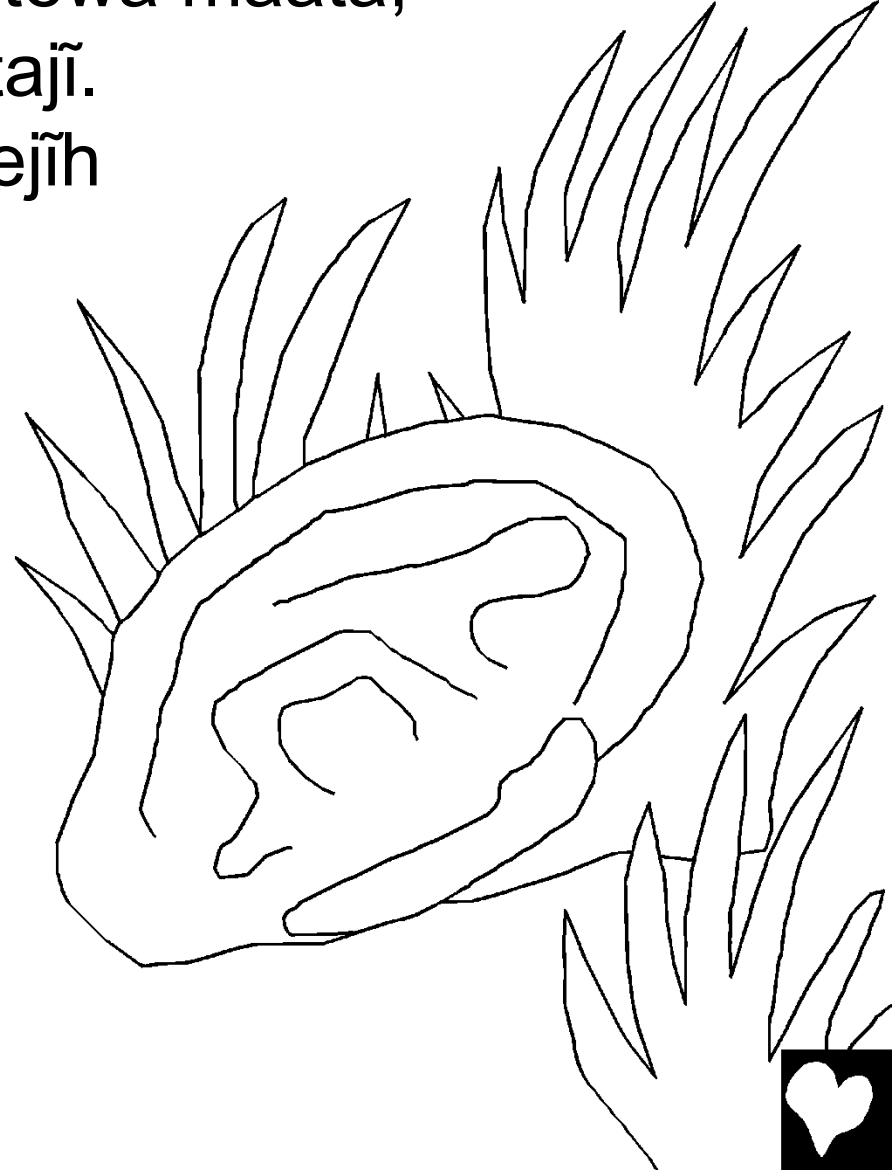


Olivo jeená púuh laab béjnit,
Getsemaní ĩ niijní pácahi
jumupna jwĩ juibínap jĩ.

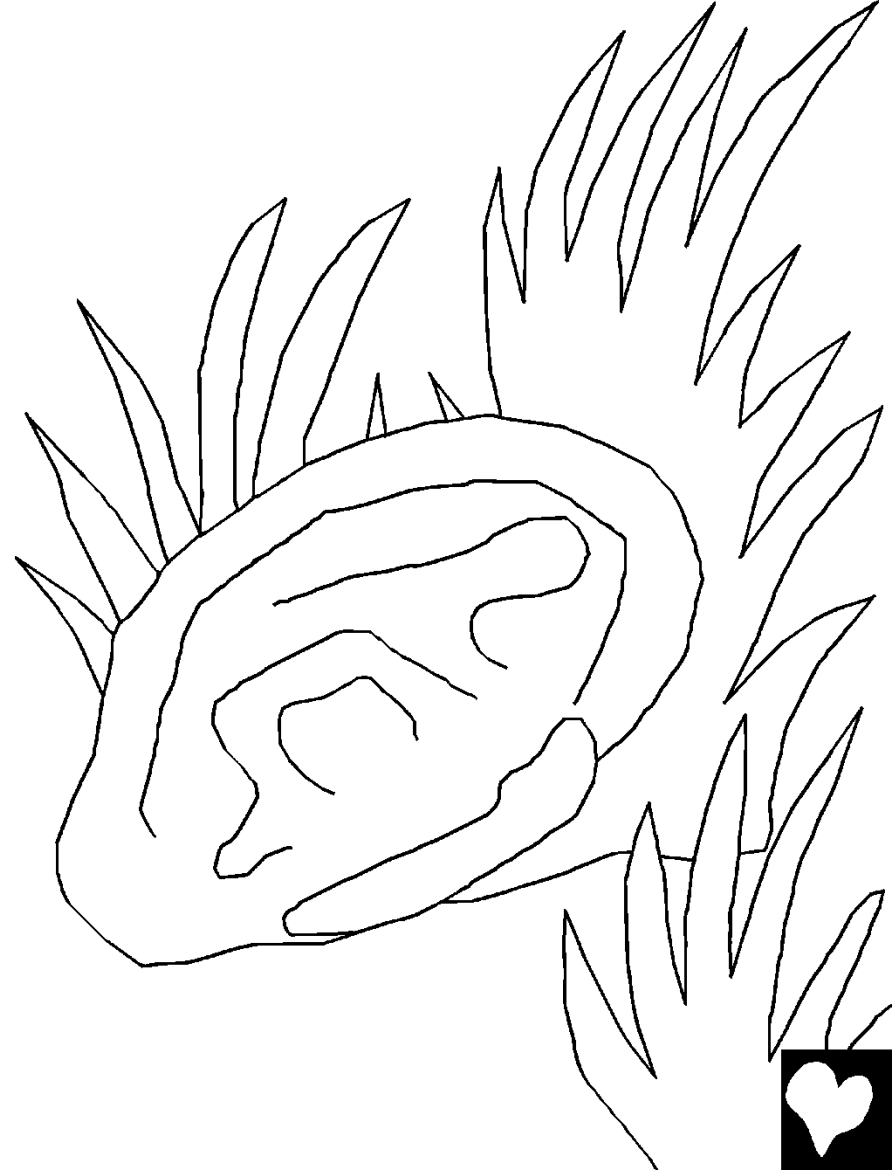
—Conboó Diosdih
ubúdh wã bej
jwuhuchah, ninjĩh ñi chúud
pãnaá, Jesús jwiít dih ã niijíp
jĩ “Paá, meém nihatdih jéih
beedáni caá. Pánihi jumna,
¡Weemdih ma wunat túutca
bojoó! Obohjeéhtih, weém wã
wuníhcah yuhna, meémboó
páant ma náah yacachah, wã
wun wũhbipna caá”, Jesús
Diosdih ãt niijíp wut jĩ.



Pániĥ jéihna, Jesúsdih júutāt túut niijná, Romano
soldadowãdih, Dioíh mæudíh wapnitdihbæt ât dæó wái
jũúwúp tajĩ. Queétdih sacerdotewã maáta,
fariseowã maátabæt ít wahap tajĩ.
Pániĥ jũóhna, ãih jiiát yuyú déejĩh
jiinít, ítah tóopna, íibat naaná,
máa quiítnejĩh man jemnit,
ĩ juyúp jĩ. Páant ĩ
niiíchahjeh, biíc Jesús ã
bohéniboó sacerdotewã ĩ
maáhdiĥ teo wũhniíh
jéihyepmant bóo moli
chóodiĥ ât dúuc bóod
yohop wæt jĩ.



Páant ã dúuc bóod yohochah
ennit, —Páant ñi chãjca bojoó,
Jesús queétdih ãt nijíp wɛt jĩ.
Páant nijnít, ãih moli chókó
jɛmɛpjiboó teo jãhanit,
booanachah, jáap chókó ãt
jígohop wɛt jĩ.



Pánih Jesúsdih teonit, sacerdotewã ã maáih mũnã
ĩt ɛb bejer wɛt jĩ. Páant ã ɛb bejehah, Pedroboó
yũrjeh ãt en péenap wɛt jĩ. Maáih mũnã waád
jɛibínit, Jesúsdih teonitji
soldadowã wáihyat júdɛ
diítboó tɛɛ ãt cáo jwejer
wɛt jĩ. Pánih cáonit, ãt
mée chúud pũda
bojop wɛt jĩ.
Pedrobɛt ã cãtín
ãt mée chúudɛp
wɛt jĩ.



Páant ã niiját túttimah,
sacerdotewã ã maáhdi
teo wũhni, Pedro moli
chóodi ã bóod yohniji
ã dée jwuh Pedrodi
nin pah ã niij ɯúbh joyóp
jĩ: —¿Pácahi jɯmɯpdih
meemdih nihcannit beé
Jesús biícdi wã enep? ã
niijíp jĩ.—Weém ãjeéh wihcan
beé, Pedro ã niij jepahap yuh jĩ.
Páant ã niijíchahjeh, mɯjbai ãí
ewep jĩ. Páni náhninit, bac
bej, búdí ãt jɯñúp wut jĩ.



Queét maátajeh míic wéhe péanit,
Jesúsdih Pilato pebhna ít ɛb bejep
wɛt jĩ. Páant ĩ niijíchah joinít, Pilato
Jesúsdih nin pah ãt niij ɛúbh joyóp
wɛt jĩ: —¿Meém judíowã ĩ
maáh níit? ãt niijíp wɛt jĩ.
—Ma niiját pahjeh tigaá,
Jesús ãt niij jepahap wɛt jĩ.
Pánihna, Pilato Jesúsboodíh
bacaíhnit, cãacwãdih ãt

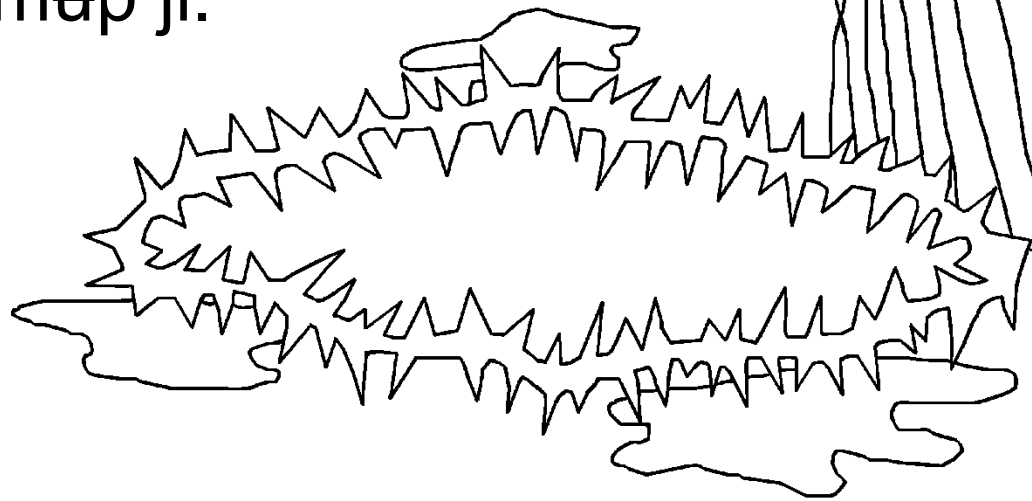
jwúɛb ɛúbh joyóp
wɛt jĩ, páant mɛntih.



Obohjeéhtih, páant ã bacaíhichah
joinít, —¡Cruzboó péoh dodhnit,
caandíh ma mao yohat tútú! ít
níij ñaacáp wut jĩ.

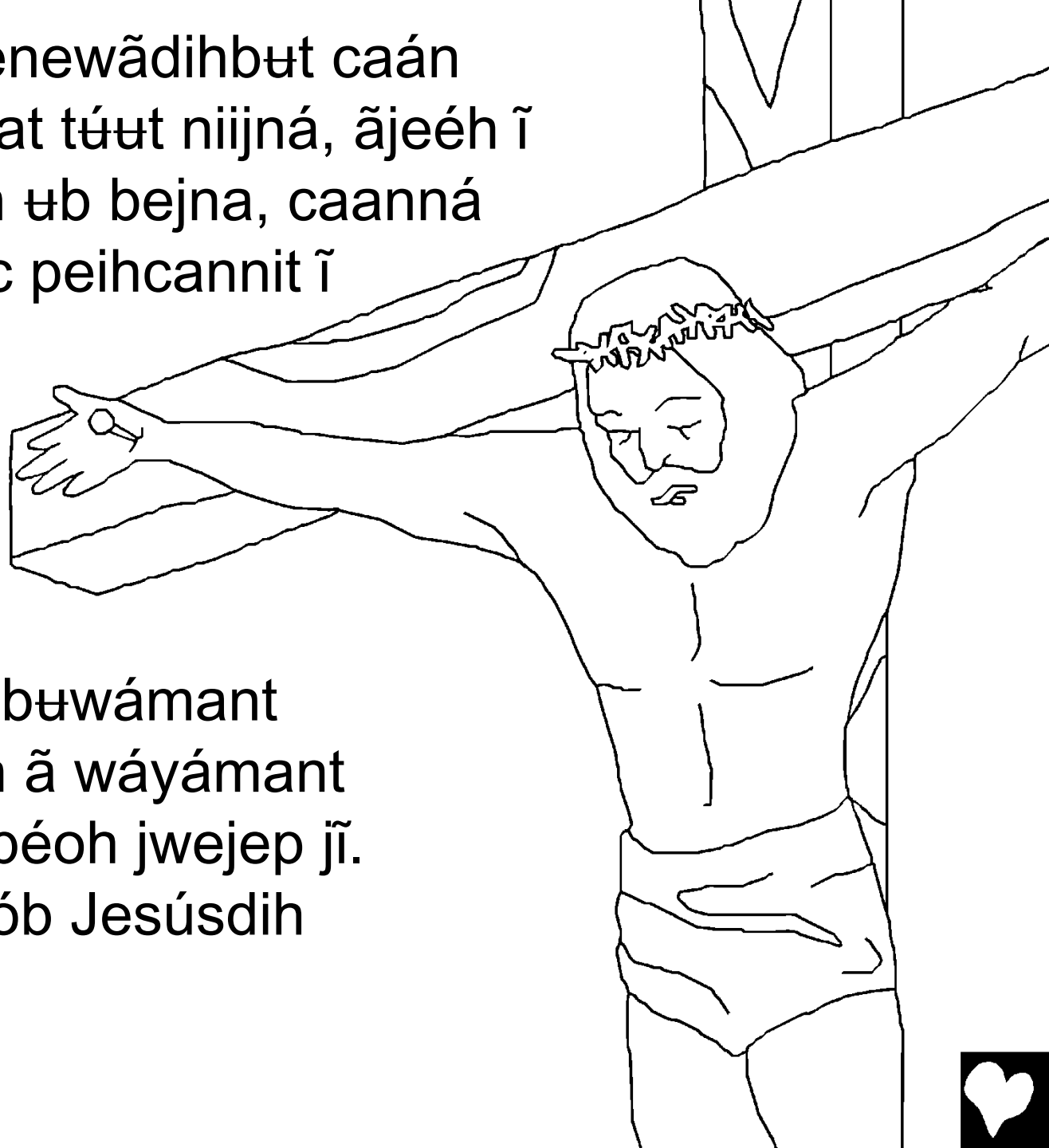


Páant ĩ niiját túttimah, queét ĩ weñat
pínah niijná, Jesúsdih cruzboó mao
yohat túttna, Pilato ãih soldadowãdih ã
ɛb bejat tútɛp jĩ. Pánihna, queét
soldadowã Pilatoih mɛmánt Jesúsdih ĩ
ɛb bac jũúwúp jĩ. Pánih ɛb bac jũóhnit,
Jesúskeh ãih cruzdih ã bewechah, Waó
lidíp wũt jumni jeejína caandih ĩ ɛb
bejep jĩ. Jwĩih wéheatjĩh caán jeé
Gólgota ã wũt jumɛp jĩ.

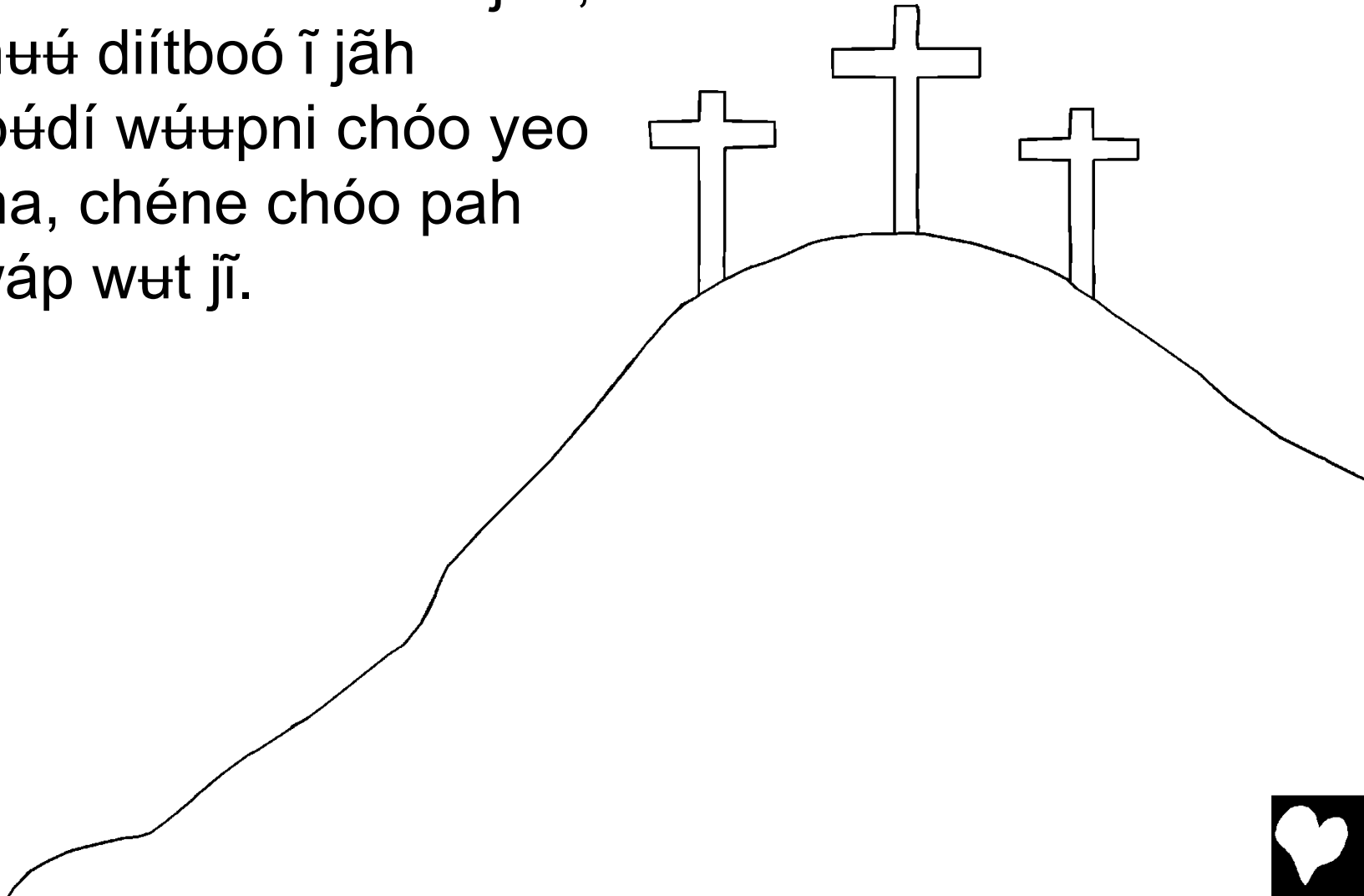


Pánihna, bita chénewãdihbüt caán
biíc dih ã mao yohat tút niijná, ãjeéh ã
b bejep jĩ. Pánih b bejna, caanná
jibínit, queét biíc peihcannit ã
beoniji cruznadih
soldadowã ã
nah péoh
jwejep jĩ.

Biíc dih Jesús ã
jéihyepmant bóo b wámant
péoh jwej, biíhdih ã wáyámant
bóo b wámant ã péoh jwejep jĩ.
Pánihna, ã tac yoób Jesús dih
ã péoh jwejep jĩ.



Páant ã jwúub baabáh bejat pínah jãtih, Jesús nin pah
ãt niíj ñaacáp wut jĩ: —Wĩih caolihdih ma ɛbɛú, Paá,
ãt niijíp wut jĩ. Páant niíj péanit, ãt wɛnah bejep
wut jĩ. Páant ã wɛnɛchahjeh,
Dioíh mɛú diítboó ĩ jãh
yaíhni búdí wúɛpni chóo yeo
dei bejna, chéne chóo pah
ãt chãwáp wut jĩ.



Caan chéyeh tōo ñáh jũúwát pínah
jãtih, José, Arimatea tútchidih bóo,
Jesúih bácahjidi Pilatodih
ũbũdih ãt bejep wut jĩ.
Caán José jwiít judíowã
jwĩ maátajeéh ã
jũmũchah, caandíh
bita maáta ãpĩ túi
joyóp wut jĩ.

Páant ã niiját joinít,
túi baabní yégueh
chóodih jíib chãj,
cruzna jũmũpboó
jwũũb bejnit, Josédih
Jesúih bácahjidi ã
ũb deya wũhũchah,
ãt ũbũp wut jĩ.



Pániĥ ɛbnit, caán Dios ã maáh
jɛmat pínahdih túi páini ãt jɛmɛp
wɛt jĩ. Caán ɛmcanjeh,
Pilatodih Jesúih bácahjidiĥ
ɛúbúdiĥ ãt bejep wɛt jĩ,
jwĩ chooát yeó jáap ã
waadáchah, áih
bácahji páantjeh
cruzboó ã ñɛhcat
pínah
niijná.

yéguehjĩĥ pin péanit,
jeedíĥ ĩ baadníji íitboó
caandíĥ ãt yohop
wɛt jĩ. Yohnit, búdí jeé
júdɛdiĥ too pũtú
bejnit, caán íitdiĥ ãt
nemep wɛt jĩ.

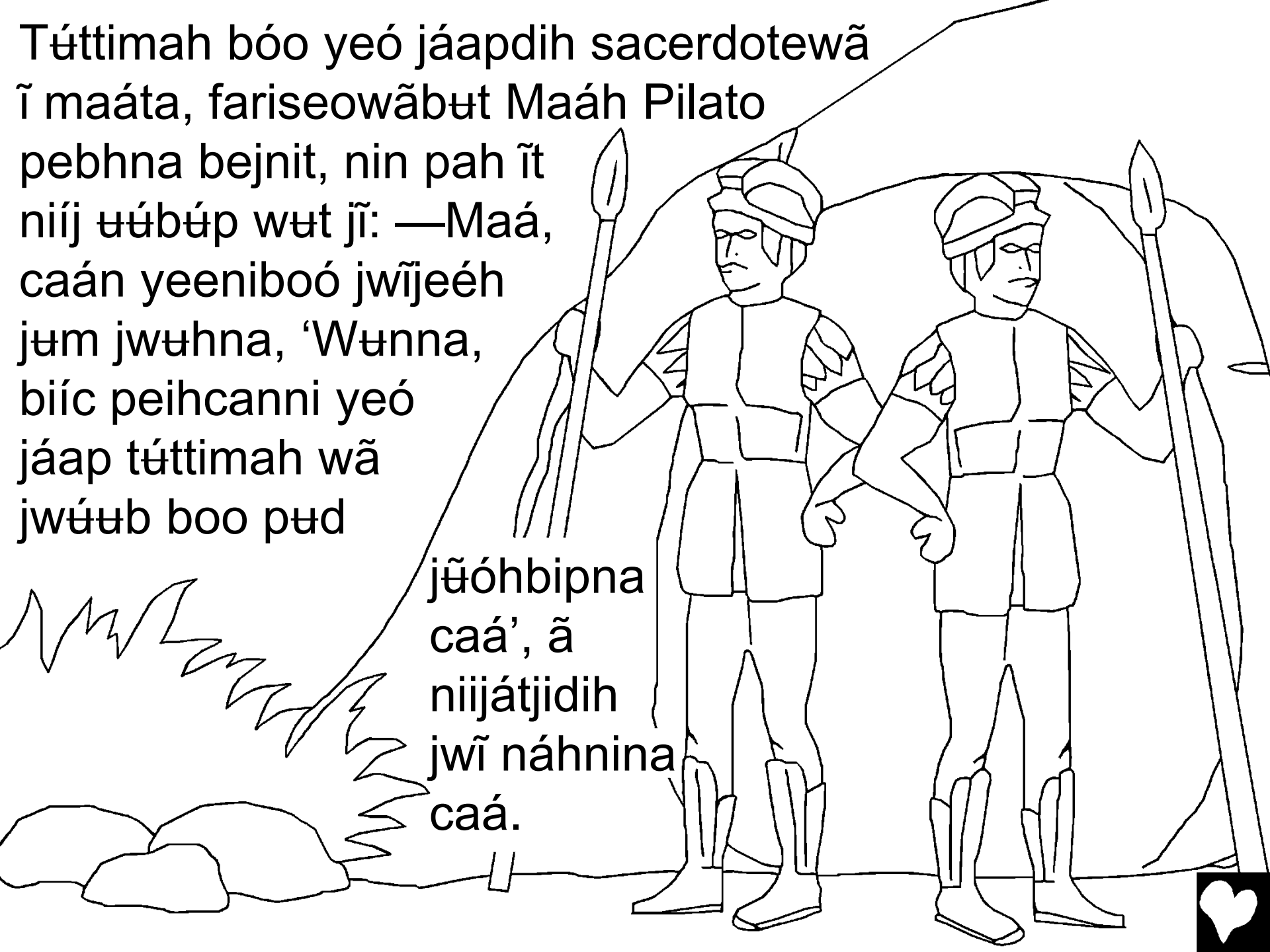


Ã wunniji yeó jáap,
chooát yeó jáap pínah
jwĩpĩ ámohni yeó
jáap ã j̣ṃɛp j̣ĩ.



Túttimah bóo yeó jáapdih sacerdotewã
ĩ maáta, fariseowãbut Maáh Pilato
pebhna bejnit, nin pah ĩt
niíj ɁúɁúɁ wɁt jĩ: —Maá,
caán yeeniboó jwĩjeéh
jɁm jwɁhna, ‘WɁnna,
biíc peihcanni yeó
jáap túttimah wã
jwɁɁɁ boo pɁd

jũóhbipna
caá’, ã
niijátjidih
jwĩ náhnina
caá.

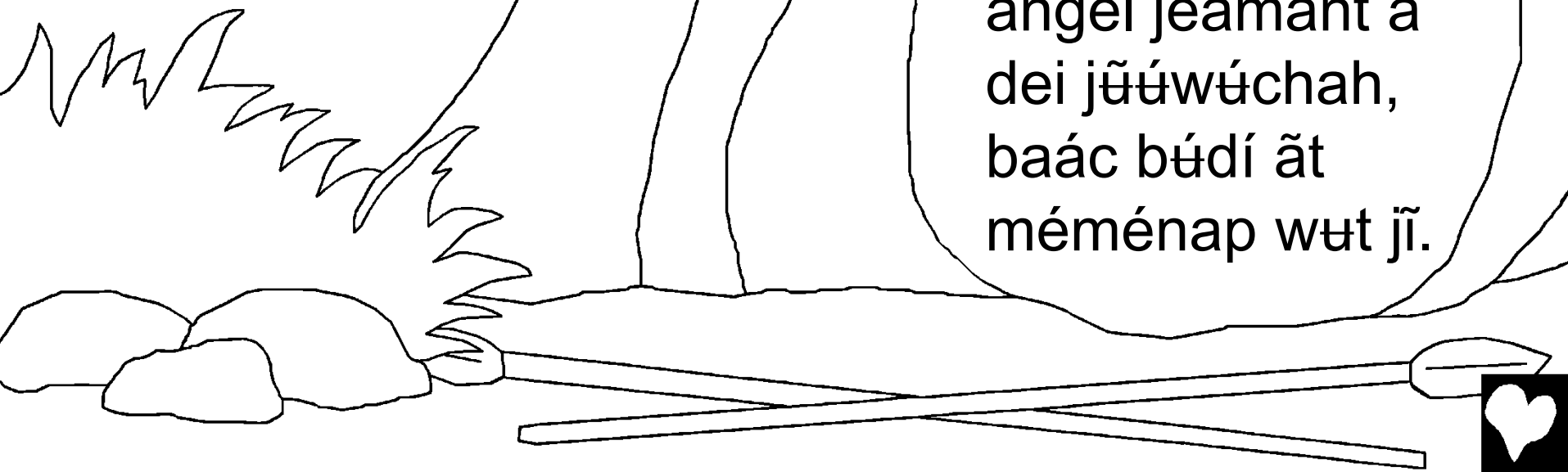


Páant ã niijíchah joinít, soldadowãdih
nɛmah bej, caán íitdih
José ã nemniji jeé
júdɛdih bɛɛjcán nah
chéonit, soldadowãdih
ĩt wapat túutɛp wɛt
jĩ. Pánih chãj péanit,
queét maáta ĩt
jwúɛb bejep
wɛt jĩ.

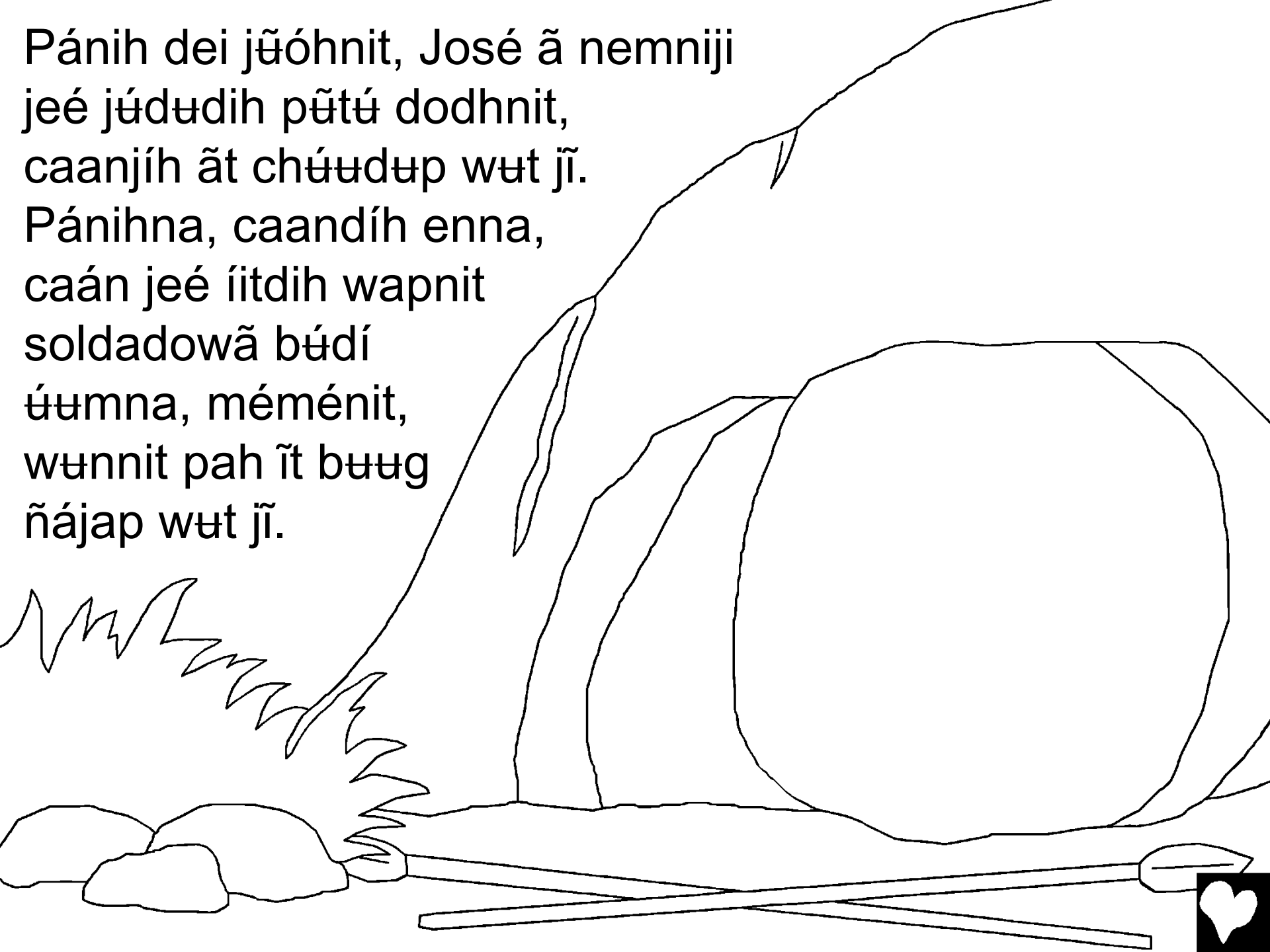


Jwiít judíowã jwĩ chooát yeó jáap
túttimah bóo yeó jáap ã baáb
jéenechah, Mágdala
tútchidih bóli María, biíh
wili Maríabut Jesúih
bácahdih José ã
yohopji jeé íitboó
enedih ãt bejep
wut jĩ.

Páant caanná ã
j̃ibínachah, Dioíh
ángel jeámant ã
dei j̃ũwúchah,
baác búdí ãt
méménap wut jĩ.

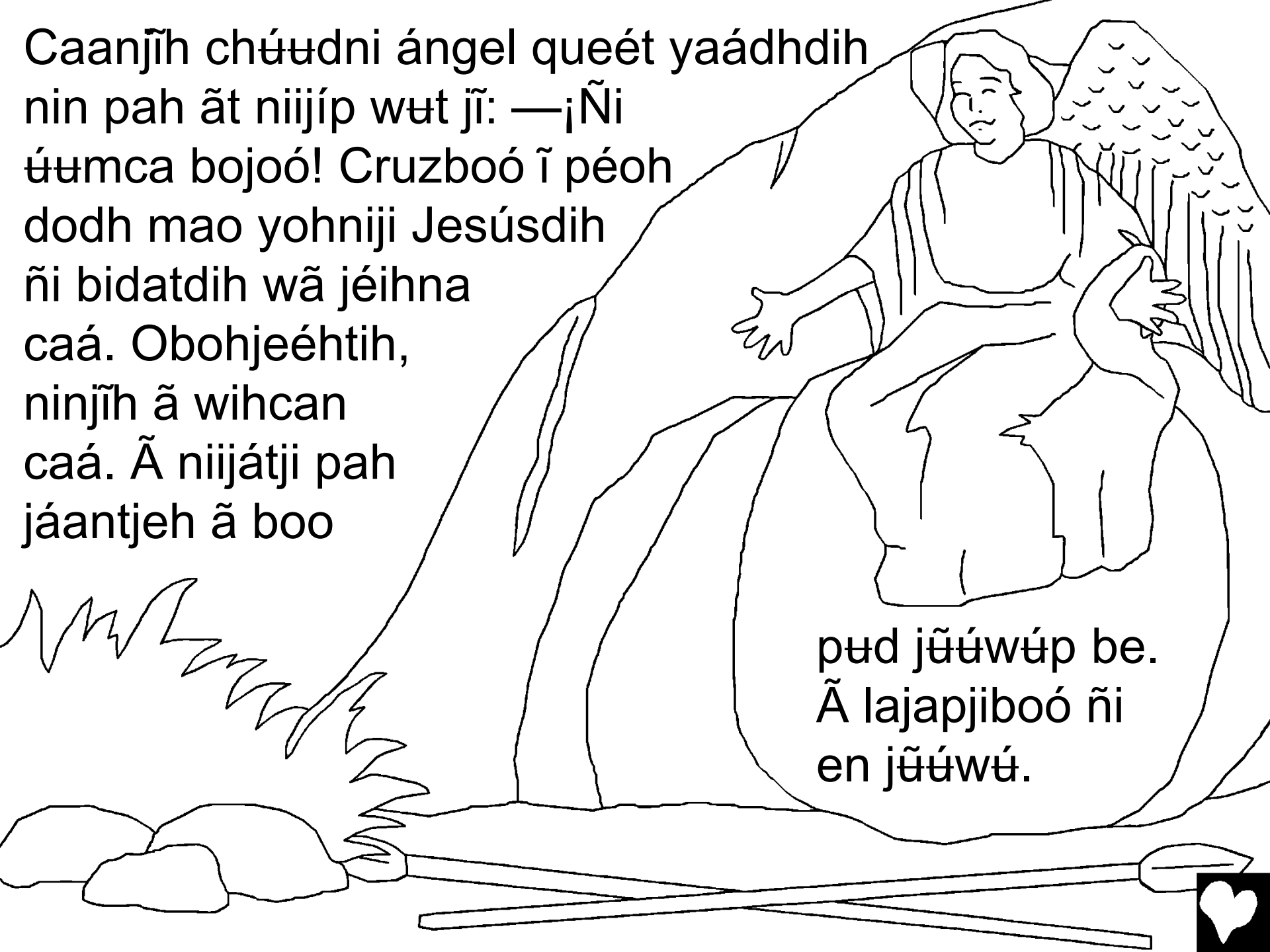


Pániḥ dei jũóhniṭ, José ã nemniji
jeé júduḍiḥ pũtũ dodhniṭ,
caanjíḥ ãt chũduḍup wuṭ jĩ.
Pániḥna, caandíḥ enna,
caán jeé íitdiḥ wapniṭ
soldadowã búdí
úmuṇna, méméniṭ,
wuṇniṭ pah íṭ buug
ñájaḥ wuṭ jĩ.



Caanjĩh chũdni ángel queét yaádhdih
nin pah át niijíp wæt jĩ: —ĩNi
úmca bojoó! Cruzboó ĩ péoh
dodh mao yohniji Jesúsdih
ñi bidatdih wã jéihna
caá. Obohjeéhtih,
ninjĩh ã wihcan
caá. Ą niijátji pah
jáantjeh ã boo

pud jũúwúp be.
Ą lajapjiboó ñi
en jũúwú.



Páant ã niijíchah joinít, queét
yaádh yohopji jeé ítmant ít ñáo
jwúub bejep wut jĩ. Pánih ñáo
jwúub bejnit, éumna yuhna, búdí
wěinit, ã bohénitjidih naáwádih ít
bejep wut jĩ. Páant ĩ bejechah,
Jesús jwuh queét yaádhdih
āt jígohop
wut jĩ.



—¿Ñi jũóhca beé? ãt niijíp wut
jĩ. Páant ã niijíchah joinít, ãih
jítcha pebh páah yoh ñajnit, ãih
wúɬdih pin teonit, caandíh ít
weñep wut jĩ.





Túttimah, once ã bohénitji ĩ jeéméchah, queétdih
Jesús ãt jígohop wut jĩ. Caán ã naáwátjidih túi
jenah joicán, jwúub booni bitadih ã jígohatdih ĩ
naáwáchah yuhna, ĩ joyáh bojatji jíib queétdih ãt
jũihñur wut jĩ. Páant níj naóh péanit, jwĩ Maáh
Jesús jeáboó ãt púuh laab béjep wut jĩ. Pániñ púuh
laáb juibínit, maáh waadná, Dios ã jéihyepmant
bóo bɛwámant ãt chúudur wut jĩ.



Dios nihat cáacwãdih búdí ã oina caá. Páni
búdí oina, queétdih ã peéh chãjat déedih
túi Ɂbat túɁt niijná, weém ã wũúh biíc
jɁmnidih ã wah deyanap jĩ. Páant ã
wahachah, det weemdíh jepahnit
iiguípna bejnit déeji Diosjeéh
páantjeh ĩ túi
jɁmbipna
caá.



Romanos 3:23 Yéejnit míic jumna, jwiít nihat jwĩ yéej chãjna caá. Jwĩ túi chãjat pínahdih Dios ã jwíih jenah joyátji pah biíc yoobó jwĩ chãjcan caá. Dios ã túyatdih yuúp jwĩ jumna caá.

Romanos 6:23 Nindih jwiít dih túi náhníat caá náahap: Jwĩ yéej chãjat jíib, iiguípna bejnit pínah jwíta jum tagaá. Obohjeéhtih, jwĩ Maáh Jesucristo jwiít dih ã wun wũhatjidih túi jenah joinít, caandíh jwĩ jepahachah, jwiít dih ãjeéh páantjeh Dios ã jummat túutbipna caá. Pánih túi chãjna, jwiít dih ã jíib náahcan níit.



Hebreos 9:27 Nihat cãacwã biíc láajeh jwĩ
wunna caá. Páant jwĩ wunat túttimah, túinitdih,
yeejépwãdihbüt Dios ã ñíobipna caá,
yeejépwãdih peéh chãjat túut niijná.

Efesios 2:8,9 Cristodih jwĩ túi jenah joyóchah, Dios
búdí oi teo wáacni jumna, jwiít dih ã túi ðbna caá.
Nindih ñi túi náhninaá: Ded pah jwĩ túi chãjachah
yuhna, jwiít míicjeh jwĩ jéih túi ðbcan caá.
Obohjeéhtih, Diosboó jíib náahcanjeh jwiít dih ãt túi
ðbup taga. Dedé jwĩ túi chãjat jíib nihcan, jwiít dih
ãt túi ðbup taga. Pánihna, “Wã túi chãjat jíib
weemdíh ãt túi ðbup taga”, ded ã jéih niijcán caá.



Romanos 10:9,10 Pániḥ bohéna, nin pah jwĩpĩ niíj naóhna caá: Det Dios biícđih túi jəmíhna, “Jesús wã maáh caá”, niíj naóhniṭ, “Dios caán wənnijidiḥ ãt jwúəb booanap jĩ”, ĩ niíj jenah joyóchah, Dios queét iiguípna bejniṭ déejidiḥ ã túi ɛbbipna caá.

Jesúsdiḥ jwĩ túi jenah joí jepahachah, Dios jwiítđih “Niṭ túiniṭ caá”, ã niíj enna caá. Pániḥna, “Jesús wənniji jwúəb boo pəđ jũóhni jəmna, niḥat cãacwã ĩ maáh ã jəmna caá”, bitadiḥ jwĩ niíj naáwáchah, ã túi ɛbniṭ jwĩ jəmna caá.



Juan 3:16,17 Dios nihat cãacwãdih búdí ã oina
caá. Pánihi búdí oina, queétdih ã peéh chãjat
déedih túi Ɂbat túut niijná, weém ã wũúh biíc
Ɂmnidih ã wah deyanap jĩ. Páant ã wahachah, det
weemdih jepahnit iiguípna bejnit déeji Diosjeéh
páantjeh ã túi Ɂmbipna caá.

Dios cãacwãdih yéejat peéh chãjat túutna, weém
ã wũúhdih nin baácboó ã wah deyacap jĩ.

Obohjeéhtih, iiguípna ã bejat déedih queétdih wã
túi Ɂbat pínah niijná, ã wah deyanap jĩ.



1 Juan 5:11-13 Nin pah Dios jwiít dih ã niij jéihyana caá: “Wã wũúhdih túi jenah joinít, páantjeh wãjeéh ñi jumbipna caá”, ã niijíp jĩ.

Dios wũúh Jesúsdih ded túi jenah joiní, Diosjeéh páantjeh ã jumna caá. Obohjeéhtih, ded Jesúsdih jepahcanni, Diosjeéh ã jumcan niít.

Yeéb Dios wũúhdih túi jenah joinít dih naóh daácna caá wã chãjap, páantjeh Diosjeéh ñi jummat pínahdih ñi jéihyat pínah niijná.



Mateo 26-28; Lucas 22-24; Juan 13-21

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Janie Forest
and Alastair Paterson

Adapted by: Lyn Doerksen

Cacua Bible (cbv) © 2004, 2008, Wycliffe Bible Translators,
Inc. All rights reserved.

<https://www.bible.com/en-GB/bible/777/MAT.1>

©2026 Bible for Children, Inc.

www.M1914.org

www.bibleforchildren.org

